

# GRUBB & ELIS CO.

REALTORS • DEVELOPERS • MANAGEMENT

UNION STREET OFFICE: 2204 Union Street  
LAKESIDE OFFICE: 2537 Ocean Avenue  
COMMERCIAL - INDUSTRIAL: 44 Montgomery

Phone 922-7100  
Phone 334-1800  
Phone 432-1050

711

P.O. Box 4097, Woodside 94062  
P.O. Box 4097, Woodside 94062  
From English By AD-EX Translations International  
(Next To Stanford University)

**TRANSLATIONS**  
Into English By adis Translations International  
AD-EX Translations International  
Phone (415) 851-1040  
Phone (415) 851-1040

127 MONTGOMERY STREET, SUITE 200  
PUBLIC RELATIONS  
FUND RAISING SURVEYS ANNUAL REPORTS  
PHONE 781-2787

**CONSULTANTS, Inc.**  
PUBLIC RELATIONS  
FUND RAISING SURVEYS ANNUAL REPORTS  
PHONE 781-2787

**Ayoub Bros.**  
Television & Appliances  
SALES and SERVICE  
HI FI COMPONENTS  
TELEVISION - APPLIANCES  
PHONE 468-1025  
2506 San Bruno Avenue San Francisco (94131)

**MEDAU**  
Medau John E (Marjorie M) retd h129 Granville Way  
Medberry Chauncey (Theresa) h1810 Jackson St Apt 4  
Chauncey J chairman of bd Bank Of America National Trust & Savings Assn r10s Alameda  
Medberry H Christopher (Aman M) asst genl mgr City & County Water Dept rMillbrae  
Medicall Brian K mgr Commrcial Tours h2233 Washington St Apt 4  
Medd Wm E (Beatrice L) servmn Standard Appliances h90 Semoline Av  
Medders James constn wkr r2969 Harrison St  
John h2959 Harrison St  
Meddows Merle L (Inez) acct 760 Market St h2207 21st Av  
Susan acct r2207 21st Av  
Medara Edgar (Lillie) security guard Macy's h475 Hamilton St  
GEO r1762 Quesada Av  
Pam ofc sec Custom Floors  
Victor L Rev (Gladys) pastor Double Rock Baptist Church h731 Mendell St  
Medech Alan C (Patricia) USA h476 35th Av  
Medeiros Clyde R (Kathleen) clk Gemco Inc h518 Foot Blvd  
David V (Walburga) -ray tech S F Genl Hosp h401 42d Av  
Donna r630 Alvarado St Apt 106  
Edw R (Susan D) studt h1323 16th Av Apt 3  
Frank h287 29th Av  
Frank (Kath) registrar S F State College h448 33d Av  
G G h2572 Clay St  
Geo molder Prec Elec Type h665 47th Av Apt 6  
Gerard h529 28th St  
Gloria reopt Reliance Trailer Mfg r306 Arguello  
Joana retd r400 Girard St  
Joseph L retd h1422a Willard St  
Leroy W (Estelle K) teamster h4533 Ulloa St  
Lily Mrs emp Simplicity Patterns h400 Girard St  
Mano M constn wkr r1866 Page St  
Manuel S (Angie) J & M Dental Laboratory rOakland  
Mildred h2467 29th Av  
Rodney alann r2572 Clay St  
Ruth A h1142 Green St  
Ursula Mrs r2767 40th Av  
Walt r1945 Franklin St  
Wm D (Els) alann Peeters Trans h310 Arbaldo Dr Apt Mh  
Medel Cruz J (Rose D) (Medell's Continental Barber Shop) h219 Chattanooga St  
David r210 Chattanooga St  
Ernesto h865 Capp St  
Ricardo h3320 Taraval St Apt 2  
Medell's Continental Barber Shop (Cruz J Medel) 3224 1/2 22d St  
Eduardo Efrizmania P (Wid Yladiamy) h961 Eddy St Apt 3  
Merideth R H tchr h181 States St  
Stanley retd r1382 19th Av  
Medeiros David J meat cr Patek-Ecklon rSouth San Francisco  
Medierios Georgette emp Lahman Bros r21 Alpine Ter  
Medetz Gerhard h400 Warren Dr Apt 11  
Medford F h265 Dolores St Apt 10  
Medhurst Joan nurse Nurses Registry h1289 2d Av Apt 5  
Media Generalists (Gregor Greig) art studio 69 Clementina St  
Gift Shop (Thos C Fay) 2140 Union St  
Graphics Wm C Mc Groarty Pres av 55 New Montgomery St Rm 306  
Mary Mrs emp White Front h368 Ralph St  
Public Inc Robt Stickle V-Pres public relations counsel 1380 Market St Rm 901  
Records Inc John Dennis Mgr adv serv 675 Mission St 5th Fl  
Median Betty B Mrs retd h196 2d Av Apt 8  
Medina Mrs legal sec Rubenstein & Hawkins h5555 Pierce St Apt 204  
Medica J Michl bmo Blue Shield h538 7th Av Apt 4  
Joseph R (Elsa D) retd h543 Kansas St  
Medical Arts Building 2000 Van Ness Av  
Arts Clinical Laboratory (John W Hultin) 2000 Van Ness Av Rm 215  
Arts Garage John Ackerman Mgr parking 1650 Jackson St  
Arts Pharmacy Inc Charles H Francisco Pres 2000 Van Ness Av  
Building Dominic San Filippo Supt 909 Hyde St  
Building 2245 Post St  
Building (Mrs Mary Karsant) 2555 Ocean Av  
Building Coffee Shop Dan Kondoff Mgr 595 Buckingham Way Lobby  
Building Systems Jack Dombkowski Pres 55 Stevenson St 3d Fl  
Center Agency (Mrs Norma S Rohl) employment agcy 412 Flood Bldg  
Center Bldg John Q Wallace Mgr 2340 Sutter St  
Center Pharmacy (David Cohen) 899 Hyde St  
Centre Convalescent Hospital Mrs Barbara Lelli Mgr 2655 Bush St  
Convalescent Center nursing home 1786 Divisadero St  
Corp Leland H Johnson Pres 801 Portola Dr Rm 104  
Dental Bldg 377 West Portal Av  
Dental Building 2243 Van Ness Av  
Dental Building 1794 San Jose Av  
Dental Building 890 Jackson St  
Dental Building 6200 Geary Blvd  
Dental Building 700 25th Av  
Hill Physical Therapy Milton Sanders Dir 6301 3d St

**Hans H. Speckmann, Inc. II**  
GLENN and MARGARET WEAVER  
Delicatessen - Restaurant  
Bierstub - German Specialties  
1550 Church Street Phone 282-8850  
1501 Church Street Phone 282-6803  
San Francisco, Ca.

**MEDINA**  
Mergt h307 Linden St  
Mara emp Pac Tel r4541 California St  
Mariano A (Virginia C) retd h148 Parker Av  
Mario (Zoila A) wldr h311 Miguel St  
Mary Mrs disp Lodry Dry Clns & Dye Hse Wkrs r1843 22d Av  
Mateo barber Shaw Barber Shop h526 Ellis St Apt 4  
Mauricio A (Lucy) h3455 26th St  
Max (Jose R) retd h1158 Potrero Av  
Miguel (Marina) tailor Brooks Bros h200 Ringold St  
Neomi Mrs (Wardrobe Cleaners) r803 Shotwell  
Natalena H (Wid John) h2253 Clement St  
Nelson studt r394 28th St  
Nicholas retd r701 Scott St  
Olivia Mrs h126 Tiffany Av  
Oscar G (Auraluz) ptr Commercial Painting h374 Shotwell St  
Pedro P r296 12th St  
Professional Services (Geno Medina) 766 Green St  
Rafael M r360 Prospect Av  
Regina h167 Lexington St  
Robt F (Suzanne) h741 Gonzalez Dr  
Roxie C Mrs retd h489 Sanchez St  
Ruben restr wkr h2917 Laguna St  
Ruben (Barbara) jan h546 17th Av  
Salvador cook Mel's Drive In h1106 Capp St Apt 1  
Santiago formn h205 9th St Rm 15  
Sergio mach W A Palmer Films  
Steve (Rose) h2261 Bryant St  
Teresa A Mrs h1158 Dolores St  
Thos with Koch & Son h33 Harvard St  
Van (La Yegue Beauty Shoppe) r2961 Octavia St  
Victor A ptr contr h69 Joast Av  
Victorio (Basilisa) seamn h766 Girard St  
Virginia Mrs h2412a Folsom St  
Wallace (Marina) retd h1346 Utah St  
Wynne r851 Babosa St  
Medina's Barber Shop (Joseph Medina Jr) 428 Columbus Av  
Medina Santiago (Rose) waiter Coml Club h440 Bartlett St Apt 2  
Meding Gladys J (Wid Gilsey H) h350 Judah St Apt 104  
Virginia A tchr (San Mateo) h3897 Clay St  
MEDION INC Herbert F Decker Pres Motion Picture Producers, 1239 Polk St (94109), Tel 776-3440  
Mediz August retd h214 Connecticut St  
Mexican Mary Mrs retd h555 Clayton St Apt 8  
Medland Harry F emp Schmidt Litho h797 Ashbury St  
Marshall bodymn Acme Fabricating r266 28th St  
Medley Edw J (Betty M) stmr Western Plmb h2342 43d Av  
Heles F Mrs clk Office Of Podesta Baldocchi Florida h67 Capistrano Av  
James Jr photog M H De Young Mem Museum h1819 Lyon St Apt 1  
Joseph F tchr sect Pac Oil And Gas Dev Corp h1610 Taylor St Apt 3  
Kath (Wid Oliver) hkrp Am Import h811 39th Av  
Leonard W h1001 Sunnydale Av Apt 2006  
Neil v-pres Williamson Assoc r25 Serrano Dr  
Neil (Alicia) emp Bay Area Rapid Transit h25 Serrano Dr  
Raymond F (Amelia S) lab Swinerton & Walberg h155 Broote St  
Medliott Cecil retd r139 Fernald Av  
R G pres The William Simpson Construction Co (Los Angeles)  
Medlin Lorin C (Jayne) clk Fireman's Fund h270 Foote Av  
Mark W USN r270 Foote Av  
Paul C USA r270 Foote Av  
Medline Jerry W (Kimberly R) studt h1281 24th Av Apt 3  
Medlock Alphonse H (Vera O) (Medlock Cleaner And Tailor) h289 Montana St  
Cleaner And Tailor (Alphonse H Medlock) 728 Divisadero St  
Maxine Mrs h844 Webster St Apt A  
Robt h2338 Pine St Apt 5  
Mednick Charles (Pat) (A & S Cleaners) h730 Anza St Apt 3  
Neo h1482 7th Av  
Medo Nick (Selina M) mech United Airlines h2676 Bryant St  
Medoff Marc A studt h210 Jules Av Apt 6  
Medovich John (Irene) sect 3-33 Sls Admn h54 Parker Av  
Medovachikoff Boris (Nina) order filler E Pomil & Son h818 34th Av  
Geo (Victoria) studt h133 19th Av Apt 7  
Medrano Alberto (Maria) jan h210 Fair Oaks St  
Alf h378 Raymond Av  
Angelo fcy wkr r2207 Bryant St  
Angelo F Jr h1339h York St  
Anthony (Margt) jan h432 22d Av  
Arturo (Bertha) h29 Pearl St  
Carlos (Maria) retd h2750 Folsom St  
Cheryl supvr Genl Ofc Equip  
Debra h3427 Rivera St  
Edelmira h685 Geary St Apt 207  
Espanza r1088 Natoma St  
Evalyn clk The Seawax Bank Ltd  
Francisco r2856 21st St  
Fred (Norma) eng aide Eimac h1859 Egbert Av  
Hector jan Payless Drug Store h1146a Guerrero St  
Joaquin (Carmen) hkr mkr h810 Rockdale Dr  
Jorge A (Rose) emp Simco Mattress h947 Avalon Av  
Jose h2820 Folsom St  
Josephina Mrs h1646 Florida St  
Katie Mrs h4260 28th St  
L M h1290 40th Av

**MEDICAL**  
Information Serv Inc Br Ofc Mrs Marianne A Laubus Mgr investigators 384 Post St Rm 310  
Management Control Inc Richd V Bibbero Pres Steve D Olian Exec V-Pres consultants 109 Stevenson St Rm 520  
Pharmacy Stonestown (Paul C Robey) 595 Buckingham Way Lobby  
Medici Society Sol Eldinoff Rep 1355 Market St Rm 277  
Medioo Dental Bldg Ben K Cherin Mgr 1315 23d Av  
Dental Building 490 Post St  
Dental Building (Garage) Hugh H Gaul Mgr auto parking 520 Mason St  
**MEDICO DENTAL PHARMACY**  
ANSEL J MOLFINO, OWNER  
PRESCRIPTION SPECIALISTS  
432 BUTTER ST  
TELEPHONE 392-1300  
Supply Co (Gerald W Mrs Helen M And Mrs Lila Farr) phys sup 535 Mason St  
**MEDICION COLLECTION CO** John Wilson  
Collection Mgr, Specializing In Collections For Doctors And Other Professions, 3949 18th St, Suite 320, Tel 861-2207 (See Index To Advertisers)  
Corp Leonard Sklar Pres 2940 16th St Rm 320  
Medigovich Wn tchr r1 El Sereno Ct  
Medivanga R (Wid Vilmer) h2230 47th Av  
Medina Abr fehr Greyhound h711 Hampshire St  
Adolph (Anna) cabt mkr h210 Havelock St  
Alan J h998 Chenery St  
Alberto G (Evaluu) longshoremn h32 Richland Av  
Alejo (Cecilia M) retd h4541 California St  
Anthony (Cath L) studt h100 Edinburgh St  
Anthony retd h1341 Valencia St Apt 11  
Arnesia (Anne D) retd h346 Moscow St  
B Inez Mrs h1726 Crescent Av  
Basilio G clk Starlight Mkt r45 Miguel St  
Benj (Rose) (Colma Restor) h139 Madrid St  
C R (Jeannie K) cook Hilton Hotel h48 Curcia St  
Carla h940 Guerrero St Apt 18  
Carlos H (Patricia M) opr Louis Roesch Co h264 29th St  
Carmen Mrs whsewn Lewis Wetaco Co h384 28th St  
Cesar (Olga) housemn Hilton Hotel h1231 Potrero Av  
Conception Mrs retd h1281 Geneva Av  
David W (Maria) mech United Airlines h4950 California St Apt 11  
Delores h566 Paris St  
Dolores L Mrs ofc sec Philippine Consulate h480 Colma Av  
Eduviges h443 Anderson St  
Edw J (Taraval Cleaners) h438 Taraval St  
Emil waiter h224 Russia Av  
Erasmio (Amalia B) retd h1271 Cayuga Av  
Erasmio Jr (Maria) clk US Postal Serv h338 Bocina St  
Ernesto (Lillian A) h64a San Juan Av  
Esteban retd h2265 Bryant St  
Felix h4341 19th St Apt 2  
Frances L Mrs h115 Appleton Av  
Francis (Dolores) h666 Madrid St  
Frank jan r112 Ellsworth St  
Geno (Lambert) (Medina Professional Services) h762 Green St  
Geo h3164 22d St Apt 20  
Gilbert h174 Ney St  
Gilbert r2331 Balboa St  
Gustavo (Alice) driver United Parcel h575 Mangilia Av  
Harry W USA r346 Moscow St  
Helen G (Wid Crispin) typ Foremost Dairies h162 Diamond St  
Henry emp Mo h400 Dolores St Apt 4  
Irene M clk Met Life Ins r1271 Cayuga Av  
Ismael (Kath) porter James Allen Inc h807 York St  
James (Patrina O) mach aide Reliance Trailer h391 Richmond Av  
Jesse (Melanie) emp Crown Cork h338 Madrid St  
Jesus E h62 Sumner St  
Jesus J (Janie) h335 Richmond Av  
Jose (Silvia H) servmn Allright Auto Park h1179 Florida St  
Jose (Ruth) uphol h685 Brunswick St  
Joseph (Elsaine) firefighter City Fire Dept h1714 32d Av  
Joseph Jr (Medina's Barber Shop) h2961 Octavia St  
Joseph E (Ann) asst v-pres-mgr Crocker Citizens Natl Bk h1220 Castro St  
Josephine Mrs retd h600 Page St Apt 205  
Juan (Sepulveda) h177 Capp St Apt 4  
Juan H (Neomi) (Wardrobe Cleaners) r803 Shotwell St  
Juana (Wid Obdulio) retd h112 Ellsworth St  
Julio (Nora) mach opr Simco Mattress h615 Silver Av  
Julio E Jr (Maria) str United Parcel Serv h3453 28th St  
Julius J h1843 22d Av  
Leon lab r1867 Church St  
Leo USA h3992 Sacramento St  
Loun (Olga) whsewn Butler Paper h211 Fair Oaks St  
Luis (Amelia) h338 Jersey St  
Luz Mrs emstrs h1157 S Van Ness Av  
Luz M h363 29th St  
M L h429 Bush St Apt 41  
Manuel J (Olga) supt Foremost Dairies h1890 33d Av  
Manuela Mrs h3220s 23d St

**BANK OF TOKYO** OF CALIFORNIA  
PHONE 981-1200  
Main Office, 64 Sutter Street, San Francisco 94120  
Japan Center Branch, 1675 Post Street